

# Matthew 28

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

**1** In the end of the sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week, came Mary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre.

Ὅψὲ δὲ σαββάτων τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς  
G3796 In the end G1161 day of the week G4521 G3588 as it began to dawn G2020 toward G1519  
μίαν σαββάτων ἦλθεν Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ  
G1520 day of the week G4521 came G2064 Mary G3137 G3588 Magdalene G3094  
καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεωρῆσαι τὸν τάφον  
and G2532 G3588 the other G243 Mary G3137 to see G2334 G3588 the sepulchre G5028

**2** And, behold, there was a great earthquake: for the angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled back the stone from the door, and sat upon it.

καὶ ἰδοὺ, σεισμὸς ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ  
And G2532 behold G2400 earthquake G4578 there was G1096 a great G3173 the angel G32 for G1063  
κυρίου καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ προσελθὼν  
of the Lord G2962 descended G2597 from G1537 heaven G3772 and came G4334  
ἀπεκύλισεν τὸν λίθον ἀπὸ τῆς θύρας, καὶ  
and rolled back G617 G3588 the stone G3037 from G575 G3588 the door G2374 And G2532  
ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ  
sat G2521 upon G1883 it G846

3 His countenance was like lightning, and his raiment white as snow:

ἦν δὲ ἡ ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή καὶ τὸ  
was G2258 His G1161 G3588 countenance G2397 his G846 like G5613 lightning G796 and G2532 G3588  
ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὥσεὶ χιῶν  
raiment G1742 his G846 white G3022 as G5616 snow G5510

4 And for fear of him the keepers did shake, and became as dead men.

ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ  
for G575 And G1161 G3588 fear G5401 of him G846 did shake G4579 G3588  
τηροῦντες καὶ ἐγένοντο ὥσεὶ νεκροί  
the keepers G5083 and G2532 became G1096 as G5616 dead G3498

5 And the angel answered and said unto the women, Fear not ye: for I know that ye seek Jesus, which was crucified.

ἀποκριθεὶς δὲ τὸν ἄγγελος εἶπεν τὸν  
answered G611 And G1161 G3588 which G32 the angel G2036 and said G3588 which  
γυναιξίν, Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς· οἶδα γὰρ ὅτι  
unto the women G1135 not G3361 Fear G5399 ye G5210 I know G1492 for G1063 that G3754  
Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε·  
Jesus G2424 which G3588 was crucified G4717 ye seek G2212

6 He is not here: for he is risen, as he said. Come, see the place where the Lord lay.

οὐκ ἔστιν ὧδε ἡγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν·  
**not** **He is** **here** **he is risen** **for** **as** **he said**  
G3756 G2076 G5602 G1453 G1063 G2531 G2036

δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος  
**Come** **see** **the place** **where** **lay** **the Lord**  
G1205 G1492 G3588 G5117 G3699 G2749 G3588 G2962

7 And go quickly, and tell his disciples that he is risen from the dead; and, behold, he goeth before you into Galilee; there shall ye see him: lo, I have told you.

καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι εἶπον τοῖς μαθηταῖς  
**And** **quickly** **go** **I have told** **disciples**  
G2532 G5035 G4198 G2036 G3588 G3101

αὐτὸν ὅτι ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν καὶ ἰδοὺ,  
**him** **that** **he is risen** **from** **the dead** **And** **behold**  
G846 G3754 G1453 G575 G3588 G3498 G2532 G2400

προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἐκεῖ αὐτὸν  
**he goeth before** **you** **into** **Galilee** **there** **him**  
G4254 G5209 G1519 G3588 G1056 G1563 G846

ὄψεσθε· ἰδοὺ, εἶπον ὑμῖν  
**shall ye see** **behold** **I have told** **you**  
G3700 G2400 G2036 G5213

8 And they departed quickly from the sepulchre with fear and great joy; and did run to bring his disciples word.

καὶ ἐξελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ  
**And** **they departed** **quickly** **from** **the sepulchre** **with**  
G2532 G1831 G5035 G575 G3588 G3419 G3326

φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης ἔδραμον ἀπαγγεῖλαι  
**fear** **And** **joy** **great** **and did run** **to bring**  
G5401 G2532 G5479 G3173 G5143 G518

τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ  
**disciples** **his**  
G3588 G3101 G846

**9** And as they went to tell his disciples, behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came and held him by the feet, and worshipped him.

ὥς δὲ ἐπορεύοντο ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς  
**as** **And** **they went** **to tell** **disciples**  
G5613 G1161 G4198 G518 G3588 G3101

αὐτῷ καὶ ἰδού, ὁ Ἰησοῦς ἀπήντησεν αὐτῷ  
**him** **and** **behold** **Jesus** **met** **him**  
G846 G2532 G2400 G3588 G2424 G528 G846

λέγων, Χαίρετε αἱ δὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν  
**saying** **All hail** **And** **they came** **held**  
G3004 G5463 G3588 G1161 G4334 G2902

αὐτῷ τοὺς πόδας καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ  
**him** **by the feet** **and** **worshipped** **him**  
G846 G3588 G4228 G2532 G4352 G846

**10** Then said Jesus unto them, Be not afraid: go tell my brethren that they go into Galilee, and there shall they see me.

τότε λέγει αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς Μὴ φοβεῖσθε·  
**Then** **said** **unto them** **Jesus** **not** **Be**  
G5119 G3004 G846 G3588 G2424 G3361 G5399

ὑπάγετε ἀπαγγεῖλατε τοῖς ἀδελφοῖς μου ἵνα  
**they go** **tell** **brethren** **my** **that**  
G5217 G518 G3588 G80 G3450 G2443

ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν κάκει με  
**go** **into** **Galilee** **and there** **me**  
G565 G1519 G3588 G1056 G2546 G3165

ὅψονται  
**shall they see**  
G3700

**11** Now when they were going, behold, some of the watch came into the city, and shewed unto the chief priests all the things that were done.

Πορευομένων δὲ αὐτῶν ἰδοὺ, τινες τῆς  
when they were going G4198 Now G1161 G846 behold G2400 some G5100 G3588  
κουστωδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν  
of the watch G2892 came G2064 into G1519 G3588 the city G4172  
ἀπήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσιν ἅπαντα τὰ  
and shewed G518 G3588 unto the chief priests G749 all the things G537 G3588  
γενόμενα  
that were done G1096

**12** And when they were assembled with the elders, and had taken counsel, they gave large money unto the soldiers,

καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων  
And G2532 when they were assembled G4863 with G3326 G3588 the elders G4245  
συμβούλιόν τε λαβόντες ἀργύρια ἱκανὰ  
counsel G4824 and G5037 had taken G2983 money G694 large G2425  
ἔδωκαν τοῖς στρατιώταις  
they gave G1325 G3588 unto the soldiers G4757

**13** Saying, Say ye, His disciples came by night, and stole him away while we slept.

λέγοντες Εἶπατε ὅτι Οἱ μαθηταὶ αὐτὸν νυκτὸς  
Saying G3004 Say ye G2036 G3754 G3588 disciples G3101 His G846 by night G3571  
ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτὸν ἡμῶν κοιμωμένων  
came G2064 and stole G2813 His G846 away while we G2257 slept G2837

14 And if this come to the governor's ears, we will persuade him, and secure you.

καὶ ἐὰν ἀκουσθῇ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος  
And if come to this G1909 G3588 the governor's  
G2532 G1437 G191 G5124 G2232  
ἡμεῖς πείσομεν αὐτὸν καὶ ὑμᾶς ἀμερίμνους  
we will persuade him And you secure  
G2249 G3982 G846 G2532 G5209 G275  
ποιήσομεν  
G4160

15 So they took the money, and did as they were taught: and this saying is commonly reported among the Jews until this day.

οἱ δὲ λαβόντες τὰ ἀργύρια ἐποίησαν ὥς  
G3588 So they took G3588 the money and did as  
G1161 G2983 G694 G4160 G5613  
ἐδιδάχθησαν. Καὶ διεφημίσθη ὁ λόγος οὗτος  
they were taught and is commonly reported G3588 saying this  
G1321 G2532 G1310 G3056 G3778  
παρὰ Ἰουδαίοις μέχρι τῆς σήμερον  
among the Jews until G3588 this day  
G3844 G2453 G3360 G4594

16 Then the eleven disciples went away into Galilee, into a mountain where Jesus had appointed them.

Οἱ δὲ ἑνδεκα μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰς τὴν  
G3588 Then the eleven disciples went away into G3588  
G1161 G1733 G3101 G4198 G1519  
Γαλιλαίαν εἰς τὸ ὄρος οὗ ἐτάξατο αὐτοῖς ὁ  
Galilee into G3588 a mountain where had appointed them G3588  
G1056 G1519 G3735 G3757 G5021 G846  
Ἰησοῦς  
Jesus  
G2424

17 And when they saw him, they worshipped him: but some doubted.

καὶ ἰδόντες αὐτῷ· προσεκύνησαν αὐτῷ· οἱ δὲ  
And when they saw him they worshipped him but  
G2532 G1492 G846 G4352 G846 G3588 G1161  
ἐδίσταν  
some doubted  
G1365

18 And Jesus came and spake unto them, saying, All power is given unto me in heaven and in earth.

καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν αὐτοῖς  
And came and spake unto them  
G2532 G4334 G3588 G2424 G2980 G846  
λέγων, Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ  
saying is given unto me All power in heaven  
G3004 G1325 G3427 G3956 G1849 G1722 G3772

καὶ ἐπὶ γῆς  
And in earth  
G2532 G1909 G1093

19 Go ye therefore, and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost:

πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη  
Go ye therefore and teach all nations  
G4198 G3767 G3100 G3956 G3588 G1484  
βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς  
baptizing them in the name of the Father  
G907 G846 G1519 G3588 G3686 G3962  
καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος  
and of the Son and of the Holy Ghost  
G2532 G3588 G5207 G2532 G3588 G400 G4151

**20** Teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you: and, lo, I am with you alway, even unto the end of the world. Amen.

διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάσας ὅσα  
**Teaching** **them** **to observe** **all things** **whatsoever**  
G1321 G846 G5083 G3956 G3745

ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἰδοὺ, ἐγὼ μεθ' ὑμῶν  
**I have commanded** **you** **and** **lo** **I** **with** **you**  
G1781 G5213 G2532 G2400 G1473 G3326 G5216

εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας  
**am** **all things** G3588 G2250 **even unto** G3588 **the end**  
G1510 G3956 G2193 G4930

τοῦ αἰῶνος Ἀμήν  
G3588 **of the world** **Amen**  
G165 G281

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)